

Division of Corporations
Florida Department of State
Division of Corporations
Electronic Filing Cover Sheet

Note: Please print this page and use it as a cover sheet. Type the fax audit number (shown below) on the top and bottom of all pages of the document.

((H17000198075 3)))



11/27/2017 10:53 AM

Note: DO NOT hit the REFRESH/RELOAD button on your browser from this page. Doing so will generate another cover sheet.

To: Division of Corporations
Fax Number : (850)637-6383

From: Account Name : MARTIN ACCOUNTING & TAX SERVICE, INC
Account Number : 120000000012
Phone : (305)826-5886
Fax Number : (305)722-0535

--Enter the email address for this business entity to be used for future annual report mailings. Enter only one email address please.--

Email Address: _____

FOREIGN PROFIT/NONPROFIT CORPORATION
DISTRIBUIDORA DISJOBEL C & A, SA CORP

Certificate of Status	1
Certified Copy	0
Page Count	01
Estimated Charge	\$78.75

Electronic Filing Menu

Corporate Filing Menu

Help

<https://efile.sunbiz.org/scripts/efilecovr.exe>

1/1

Name of corporation - must include suffix

Dear Sir or Madam:

The enclosed "Application by Foreign Corporation for Authorization to Transact Business in Florida," "Certificate of Existence," or "Certificate of Good Standing" and check are submitted to register the above referenced foreign corporation to transact business in Florida.

Please return all correspondence concerning this matter to the following:

Name of Person
MARTIN ACCOUNTING & TAX SERVICE, INC

Firm/Company
7678 NW 186 STREET

Address
MIAMI, FL 33015

City/State and Zip Code
INFO@MARTINACCOUNTINGMIAMI.COM

E-mail address: (to be used for future annual report notification)

For further information concerning this matter, please call:

CAROLA GONZALEZ 305 8265886

Name of Person

Area Code

Daytime Telephone Number

STREET/COURIER ADDRESS:

Registration Section
Division of Corporations
Clifton Building
2661 Executive Center Circle
Tallahassee, FL 32301

MAILING ADDRESS:

Registration Section
Division of Corporations
P.O. Box 6327
Tallahassee, FL 32314

Enclosed is a check for the following amount:

- ☐ \$70.00 Filing Fee ☒ \$78.75 Filing Fee & Certificate of Status ☐ \$78.75 Filing Fee & Certified Copy ☐ \$87.50 Filing Fee, Certificate of Status & Certified Copy

RECEIVED
2017 JUL 28 PM 2:56
SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA

FILED
2017 JUL 28 P 5:54
SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA

RECEIVED

2017 JUL 31 PM 12:42

SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA

July 31, 2017

FLORIDA DEPARTMENT OF STATE
Division of Corporations

MARTIN ACCOUNTING & TAX SERVICE INC

SUBJECT: DISTRIBUIDORA DISJOBEL C&A, S.A. CORP
REF: W17000041569SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA

2017 JUL 28 P 5:54

FILED

We received your electronically transmitted document. However, the document has not been filed. Please make the following corrections and refax the complete document, including the electronic filing cover sheet.

You failed to make the correction(s) requested in our previous letter.

A certificate of existence or a certificate of good standing, dated no more than 90 days prior to the delivery of the application to the Department of State, duly authenticated by the secretary of state or other official having custody of the records in the jurisdiction under the laws of which it is incorporated/organized, must be submitted to this office. A translation of the certificate under oath of the translator must be attached to a certificate which is in a language other than the English language. A photocopy of this certificate is not acceptable.

Please return your document, along with a copy of this letter, within 60 days or your filing will be considered abandoned.

If you have any questions concerning the filing of your document, please call (850) 245-6051.

Deborah Bruce
Regulatory Specialist III

FAX Aud. #: E17000198075
Letter Number: 017A00015344

RECEIVED

2017 JUL 31 PM 12:42

SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA

**APPLICATION BY FOREIGN CORPORATION FOR AUTHORIZATION TO TRANSACT
BUSINESS IN FLORIDA**

IN COMPLIANCE WITH SECTION 607.1503, FLORIDA STATUTES, THE FOLLOWING IS SUBMITTED TO
REGISTER A FOREIGN CORPORATION TO TRANSACT BUSINESS IN THE STATE OF FLORIDA.

DISTRIBUIDORA DISJOBEL C & A, SA CORP

1. _____
(Enter name of corporation; must include "INCORPORATED," "COMPANY," "CORPORATION,"
"Inc.," "Co.," "Corp.," "Inc.," "Co.," or "Corp.")

(If name unavailable in Florida, enter alternate corporate name adopted for the purpose of transacting business in Florida)
CARACAS VENEZUELA 98-1365830

2. _____ 3. _____
(State or country under the law of which it is incorporated) (FEI number, if applicable)
05/12/1999

4. _____ 5. _____
(Date of incorporation) (Date of duration, if other than perpetual)

6. _____
(Date first transacted business in Florida, if prior to registration)
(SEE SECTIONS 607.1501 & 607.1502, F.S., to determine penalty liability)

8339 NW 74 STREET

7. _____
(Principal office address)

MEDLEY, FL 33166

(Current mailing address, if different)

8. Name and street address of Florida registered agent: (P.O. Box NOT acceptable)

Name: MARTIN ACCOUNTING & TAX SERVICE,
INC
7678 NW 186 STREET

Office Address: MIAMI 33015
(City) (Zip code)

FILED
2017 JUL 28 P 5:54
SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA

9. Registered agent's acceptance:

Having been named as registered agent and to accept service of process for the above stated corporation at the place designated in this application, I hereby accept the appointment as registered agent and agree to act in this capacity. I further agree to comply with the provisions of all statutes relative to the proper and complete performance of my duties, and I am familiar with and accept the obligations of my position as registered agent.

(Registered agent's signature)

10. Attached is a certificate of existence duly authenticated, not more than 90 days prior to delivery of this application to the Department of State, by the Secretary of State or other official having custody of corporate records in the jurisdiction under the law of which it is incorporated.

11. Names and business addresses of officers and/or directors:

A. DIRECTORS

Chairman: JUAN GONCALVES

Address: 8339 NW 74 STREET

MEDLEY, FL 33166

Vice Chairman: _____

Address: _____

Director: _____

Address: _____

Director: _____

Address: _____

B. OFFICERS

President: JUAN GONCALVES

Address: 8339 NW 74 STREET

MEDLEY, FL 33166

Vice President: _____

Address: _____

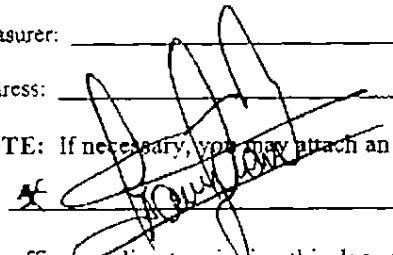
Secretary: _____

Address: _____

Treasurer: _____

Address: _____

NOTE: If necessary, you may attach an addendum to the application listing additional officers and/or directors.

12. 

Signature of Director or Officer

The officer or director signing this document (and who is listed in number 11 above) affirms that the facts stated herein are true and that he or she is aware that false information submitted in a document to the Department of State constitutes a third degree felony as provided for in s.817.155, F.S.

JUAN GONCALVES

13. _____

(Typed or printed name and capacity of person signing application)

FILED
2017 JUL 28 P 5:54
SECRETARY OF STATE
TALLAHASSEE, FLORIDA



**Alcaldía
de Caracas**

**SUPERINTENDENCIA MUNICIPAL
DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA**

1258/2017

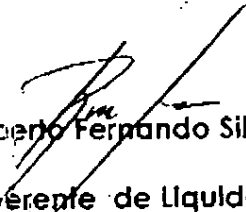
MEMORANDO

FECHA: 26/05/2017

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en la oportunidad de extenderle un cordial saludo Bolivariano y Revolucionario y a la vez remitirle, notificarle que contribuyente DISTRIBUIDORA DISJOBEL,C&A S.A con N° DE LICENCIA 924235 se encuentra activo en nuestro sistema SImat.

Sin otro particular a que hacer referencia, se despide de usted.

Cordialmente,

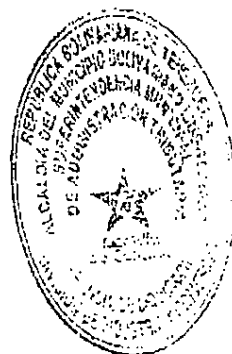

Abg. Roberto Fernando Silva Mendoza

Gerente de Liquidación

Según Resolución N° 366 de fecha 30-05-2014

Chávez Vivo, la Patria sigue, Eficiencia o Nada

"Independencia y Patria Socialista... Viviremos y Venceremos"



Caracas Town Hall

Municipal Superintendence Tax Administration

1258/2017

MEMORANDUM

Date: 05/26/2017

I am pleased to address you, in the opportunity to extend a cordial Bolivarian and Revolutionary greeting and at the same time send you, notify you that contributor Distribuidora Disjobel C&A S.A with license number 924235 is active in our Sinat system.

Without further information to refer to,

Cordially,

Attorney Roberto Fernando Silva Mendoza

(Illegible signature)

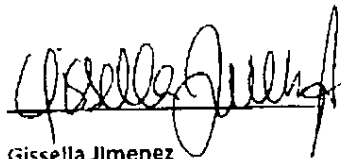
Liquidation Manager

Pursuant to resolution N 366 dated 05-30-2014

"Chavez Vive, la Patria sigue, Eficiencia o Nada"

"Independencia y Patria Socialista... Viviremos y Venceremos"

I Gissella Jimenez hereby certify that this is a correct translation from the original Spanish document.



Gissella Jimenez

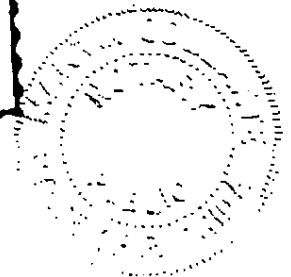
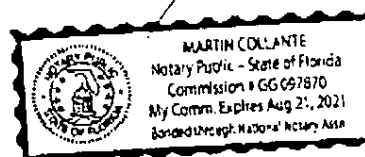
Martin Accounting & Tax Service

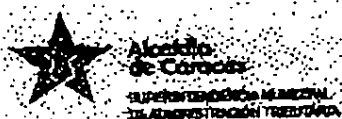
7678 NW 186th St, Miami, FL 33015

(305) 826-5886

06/12/2017

STATE OF FLORIDA
COUNTY OF DADE
Sworn and Subscribed before me by:
Gissella Jimenez
31 day 07 20 17
Personally known Or Produced ID
Type of ID Produced
Notary Signature & Seal





CONTROL Y SEGUIMIENTO DE SOLICITUD
FECHA SOLICITUD: 26/05/17
Modificación de la Cuenta

PATENTE C-924235
ESTADO PENDIENTE

CAPITAL 20.000.000,00

PAZÓN SOCIAL DIST. DISJOBEI C&A, S.A.

PROPIETARIO GONCALVES JUAN

C.I.N° J-30511086-0

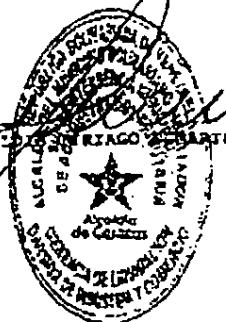
DIRECCIÓN

CARRETERA REAL LAS MAYAS LOCAL PB NRO 18 SECTOR LAS MAYAS COCHE
COCHE, LIBERTADOR (CARACAS)

RAMOS EXPLOTADOS		
CODIGO	DESCRIPCION	ALICUOTA
40017	MAYOR DE DETERGENTES Y/O ARTICULOS DE LIMPIEZA.	0.90
40052	MAYOR DE ALIMENTOS A BASE DE LECHE, QUESO, MANTECILLA O PRODUCTOS LACTEOS.	0.40
40054	MAYOR DE FRUTAS Y HORTALIZAS.	0.40
40055	MAYOR DE PRODUCTOS DE MOLINERIA, CEREALES Y/O GRANOS.	0.60
40056	MAYOR DE ACEITES Y/O GRASAS COMESTIBLES O NO VEGETALES Y/O ANIMALES.	0.40
40057	MAYOR DE BEBIDAS NO ALCOHOLICAS.	1.25
40064	MAYOR DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, NO ESPECIFICADOS PROPIAMENTE.	1.35
40065	MAYOR DE PAPEL, CARTON Y/O ARTICULOS DE PAPEL Y CARTON.	1.25
40080	OTRO TIPO DE COMERCIO AL POR MAYOR NO CLASIFICADOS (NO INCLUYE ALIMENTOS DE CE	2.00

OBSERVACIONES

RENOVACION



Caracas Town Hall

Patent: C-924235

Municipal SuperIntendence Tax Administration

Status: Pending

Business Name: Dist. Disjobel C & A, S.A

Capital: 20.000.000,00

Owner: Goncalves Juan

C.I.N J-30611086-0

Address: Carretera Ppal Las Mayas Local PB Nro 18 Sector Las Mayas Coche

Coche, Libertador (CARACAS)

CODE:	DESCRIPTION	ALIQUOT
40017	Detergents and / or Cleaning Products	0.90
40052	Food based on Milk, Cheese, Butter or Dairy Products	0.40
40054	Fruits and Vegetables	0.40
40055	Grain Products, Grains and / or Grains	0.80
40056	Oils and / or Edible Fats or not Vegetable and / or Animal	0.40
40057	Non-Alcoholic Beverages	1.25
40064	Unspecified Food Products	1.35
40065	Paper, Cardboard and / or Paper Products and Paperboard	1.25
40080	Other non-classified wholesale trade	3.00

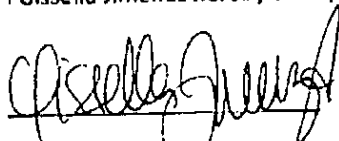
Observation:

RENEWAL

(Illegible Signature)

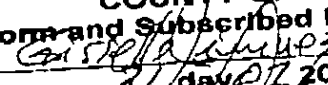
Caracas Town Hall Division of Industry and Commerce

I Gissella Jimenez hereby certify that this is a correct translation from the original Spanish document.


Gissella Jimenez

Martin Accounting & Tax Service
7678 NW 186TH St, Miami, FL 33015
(305) 826-5886

06/12/2017

STATE OF FLORIDA
COUNTY OF DADE
Sworn and Subscribed before me by:

31 day 27 2017
Personally known ☒ OF Produced ID
Type of ID Produced ☒
Notary Signature & Seal

